

На основу члана 30. став 1. алинеја 2. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник Републике Српске“, број: 101/04, 42/05 и 118/05) и члана 35. став 1. алинеја 2. Статута општине Бијељина („Службени гласник општине Бијељина“, број: 5/05, 6/05 и 6/06), Скупштина општине Бијељина на сједници одржаној дана 29. марта 2012. године, донијела је

ОДЛУКУ
о поновном расписивању
ЈАВНОГ ПОЗИВА ЗА ПРИКУПЉАЊЕ ПИСМЕНИХ ПОНУДА ЗА ИЗБОР
ПАРТНЕРА ЗА ИЗГРАДЊУ НОВЕ ЛУКЕ РАЧА НА ТЕРИТОРИЈИ
ОПШТИНЕ БИЈЕЉИНА

Члан 1.

Доноси се Одлука о поновном расписивању Јавног позива за прикупљање писмених понуда и избор партнера за изградњу нове луке Рача на територији Општине Бијељина.

Члан 2.

Текст Јавног позива са садржаним општим и посебним условима за пријаву заинтересованих правних лица саставни је дио ове Одлуке и као такав биће објављен у „Службеном гласнику Републике Српске“, веб сајту Владе Републике Српске, „Службеном гласнику општине Бијељина“, дневном листу "Независне новине" са сажетком на енглеском језику и локалном листу "Семберске новине".

Члан 3.

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења.

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БИЈЕЉИНА

Број: 01-022-43/12
Бијељина,
Датум, 29. марта 2012. године

ПРЕДСЈЕДНИК
СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ БИЈЕЉИНА

Драган Ђурђевић, с.р.

На основу члана 30. став 1. алинеја 2. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник Републике Српске“, број: 101/04, 42/05 и 118/05) и члана 35. став 1. алинеја 2. Статута Општине Бијељина („Службени гласник општине Бијељина“ број: 5/05, 6/05 и 6/06), Скупштина општине Бијељина на сједници одржаној дана 29. марта 2012. године донијела је Одлуку и р а с п и с у ј е

ЈАВНИ ПОЗИВ
за прикупљање писмених понуда за избор партнера
за изградњу нове луке Рача на територији Општине Бијељина

1.

Предмет Јавног позива је прикупљање писмених понуда за избор партнера за изградњу нове луке Рача на територији Општине Бијељина

Пројекат обухвата изградњу затвореног (базенског) пристаништа, са инфраструктуром (приступне саобраћајнице, водовод и канализација и др.) и супраструктуром (управна зграда, складишта, силоси, резервоари...).

2.

Циљ пројекта је увођење ријечног саобраћаја и у вези с тим убрзаног раста међународне трговине, што доводи до унапређења развоја локалне заједнице.

3.

Партнерство које је предмет Јавног позива подразумијева оснивање заједничког предузећа са удјелом Општине Бијељина од најмање 20% код оснивања предузећа.

4.

Обавеза одабраног партнера је обезбјеђење цјелокупне реализације пројекта изградње луке Рача ангажовањем властитих и одобрених кредитних средстава, примјеном међународно прихваћених стандарда, те поштовањем свих позитивних законских прописа Републике Српске и БиХ.

Обавеза Општине Бијељина, као другог партнера у овом пројекту, јесте да обезбиједи земљиште, изда све потребне дозволе и сагласности које су у њеној надлежности или помогне у поступку за издавање оних сагласности и дозвола за које су надлежне републичке институције, те да обезбиједи просторно-планску документацију.

У наредној фази, по посебном договору, Општина Бијељина обезбиједиће још 160 ха земљишта за потребе развоја луке.

5.

Сва заинтересована домаћа и страна правна лица, самостална или организована као конзорцијум, пријаве подносе уз прилагање следеће документације:

Рјешење о упису у судски регистар,

1. Рјешење статистике о претежној (основној) дјелатности,
2. Референц листа понуђача (учешће у истим или сличним пројектима),

3. Увјерење да одговорно лице понуђача (директор) није кажњавано за привредни преступ, злоупотребу писаних уговора, незаконито стицање добити или било које казнено дјело из којом је осуђен на кривично дјело учешћа у криминалној организацији, за корупцију, превару или прање новца, са датумом издавања не старијим од три мјесеца, рачунајући од дана предаје понуде,
4. Увјерење о плаћеним порезима (директним и индиректним) издата од надлежне институције, са датумом измирења на старијим од три мјесеца, рачунајући од дана предаје понуде,
5. Увјерење пореске управе, односно надлежне институције о плаћеним доприносима за здравствено осигурање, за пензионо осигурање, дјечију заштиту и осигурање од незапослености, са датумом измирења на старијим од три мјесеца, рачунајући од дана предаје понуде,
6. Увјерење да понуђач није у поступку стечаја или ликвидације, са датумом издавања не старијим од три мјесеца, рачунајући од дана предаје понуде,
7. Потврда пословне банке да трансакциони рачун понуђача није блокиран (за све чланове, уколико се ради у конзорцијуму),
8. Биланс стања и биланс успјеха по завршном рачуну за 2010. годину, са исказаним прометом не мањим од 50.000.000,00 ЕУР за самостално правно лице или 75.000.000,00 ЕУР за конзорцијум,
9. Писмо намјере од финансијера (банке) да прати реализацију пројекта вриједног око 15.000.000,00 ЕУР,
10. Потврда надлежне институције у случају непостојања неке од напријед наведене докуменатације у задатој формулацији. Уколико понуђач посједује документацију која по садржају задовољава неки од напријед наведених докумената, биће прихваћен у поступку отварања понуда,
11. План реализације пројекта (према добијеном идејном рјешењу),
12. Доказ о кадровској и организационој спремности за реализацију пројекта водена документација је елиминаторна.

Општина Бијељина задржава право да са свим понуђачима одржи квалификациони састанак, на ком ће бити разјашњене све евентуалне нејасноће у вези условима реализације пројекта, а након подношења понуда од потенцијалних партнера жи разјашњења понуде, уколико је то потребно (без могућности промјена услова и ене понуде).

6.

итерији који ће бити предмет евалуације код избора партнера:

- Процентуално учешће општине у заједничком предузећу..... 50 бодова
- Период реализације пројекта (краћи период поврата луке јавном сектору)
..... 50 бодова

НАЧИН БОДОВАЊА

критеријум-Понуда за процентуално учешће општине у заједничком предузећу,
довање се врши по систему:

- учешће општине преко 25%..... 50 бодова
- учешће општине од 20-25%..... 30 бодова
- учешће општине од мин. 20%..... 10 бодова

За критеријум-Период реализације пројекта (краћи период поврата луке јавном сектору), бодовање се врши по систему:

3.

- Најкраћи период у ком се лука враћа јавном сектору (до 20 година) 50 бодова
- Другопласирани понуђач по овом критерију (поврат јавном сектору у року -до 40 год.) 30 бодова
- Трећепласирани понуђач по овом критерију (поврат јавном сектору у року преко 40 год.)..... 10 бодова
- Без поврата јавном сектору..... 0 бодова

7.

Општина Бијељина ће након спроведене процедуре отварања и вредновања понуда према утврђеним критеријумима саставити листу квалификованих понуђача и све учесника благовремено обавијестити о коначном избору.

8.

Општина Бијељина задржава право да не изабере ни једног од заинтересованих понуђача као погодног партнера, без обавезе образлагања разлога.

Ниједан понуђач нема право, ни по једном основу из овог јавног позива, тражити било какву накнаду, обештећење или накнаду штете, који произилазе из његовог учешћа у јавном позиву.

9.

Јавни позив биће отворен 37 (тридесетседам) дана од дана објављивања у дневном листу "Независне новине" и локалном листу "Семберске новине" а тендерска документација може се преузети сваким радним даном од 8,00 -16,00 часова у просторијама ЈП „Дирекција за изградњу и развој града“ Бијељина по цијени од 3000 КМ. Уплате се врше на трансакциони рачун број: 565-162-42001975-63, сврха дознаке-тендерска документација за луку Рача.

НАПОМЕНА: За понуђаче који су учествовали у првобитно расписаном Јавном позиву, преузимање тендерске документације је бесплатно.

Пријаве се подnose у затвореној коверти, са назнаком:

ПОНУДА ЗА ИЗБОР ПАРТНЕРА У РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОЈЕКТА „ИЗГРАДЊА НОВЕ МЕЂУНАРОДНЕ ЛУКЕ РАЧА“- НЕ ОТВАРАТИ.

Адреса на коју се подnose пријаве:

ОПШТИНА БИЈЕЉИНА

Трг Краља Петра 1. Карађорђевића бр.1

76000 Бијељина

Контакт особа у Општини Бијељина:

1. Цвијан Кокановић, савјетник Начелника Општине Бијељина

Телефон: 055/225-790

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БИЈЕЉИНА

Број: 01-022-44/12

Бијељина,

Датум, 29. март 2012. године

ПРЕДСЈЕДНИК
СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ БИЈЕЉИНА

Драган Ђурђевић, с.р.

**Bosnia and Herzegovina, Republic of Srpska
Municipality of Bijeljina
1 Trg Kralja Petra I Karadjordjevic St.
76300 Bijeljina**

**PUBLIC CALL
for bids for the selection of partner to build
the new port Raca in the Municipality of Bijeljina**

The subject of the Public call is collecting bids for the selection of partner to build new port in Raca in the Municipality of Bijeljina. The project includes the construction of the indoor (pool) ports, with the infrastructure (access roads, water supply and sanitation, etc...) and superstructure (administrative buildings, warehouses, silos, tanks ...).

The project objective is the introduction of river traffic, that in connection with the rapid growth of international trade, leading to improvement of local community development.

Partnership that is the subject of this Public call implies the establishment of a joint venture with a share of Bijeljina municipality at least 20% of joint venture.

The obligation of the selected partner is providing overall implementation of Raca's port construction through engagement of its own funds or the loans, the application of internationally accepted standards, and compliance with all applicable laws of the Republic of Srpska and Bosnia and Herzegovina. The obligation of the Municipality of Bijeljina, as the second partner in this project is to provide land, issue all necessary permits and approvals within its jurisdiction, or assist in the procedure for issuance of permits and licenses from the relevant republic institutions and to provide a spatial planning documentation.

In the next stage, by special agreement, the Municipality of Bijeljina will provide another 160 ha of land for the port development.

All interested local and foreign legal persons, individually or organized as a consortium, shall apply enclosing the following documents:

1. The decision on registration,
2. The decision of statistics on predominant (primary) activity,
3. Reference list of bidders (the engagement in the same or similar projects),
4. The certification that bidder's person in charge (Director) has not been convicted of economic crime, abuse of written contracts, gaining illegal profits, corruption, fraud or money laundry, with the date of issue not older than three months from the date of submission of bid,
5. The certificate of taxes paid (direct and indirect) issued by the competent institution, with the date of settlement older of no more than three months from the date of submission of bid,
6. The certificate of Tax Administration or competent institution of paid contributions for health insurance, pension insurance, child care and

unemployment insurance, the settlement date older no more than three months from the date of submission of bid,

7. The certification that the bidder is not in bankruptcy or liquidation, with the date of issue not older than three months from the date of submission of bid
8. Confirmation of the business bank that the bidder's transaction account is not blocked (for all members, in case of consortium),
9. Balance sheet and income statement of the final accounts for 2010, with the turnover of not less than € 50,000,000.00 for an independent legal entity or a consortium of € 75,000,000.00,
10. Letter of intent from financier (bank) to finance implementation of the project worth around € 15,000,000.00,
11. The certificate of the competent institution in the case absence of some documents in the above named form. If the bidder has documentation that by its content meet above named document, then it will be accepted at the opening of bids.
12. Project Plan (in accordance with obtained preliminary design),
13. The proof on staff and organizational skills.

Bijeljina Municipality reserves the right to hold pre-qualification meeting with all bidders, where will be clarified any possible confusion regarding the terms of the project.

The above-mentioned documents are mandatory.

The public call will be open for 37 (thirty-seven) days after its publication in the newspaper "Nezavisne novine" and the local paper "Semberske novine".

Tender documents can be obtained every working day (Monday- Friday) from 8.00 - 16.00 in the premises of "Directorate for the Construction and Development" Bijeljina-33 Karadjordjeva St., upon payment of a non-refundable fee of KM 3000.

Non-refundable fee should be paid with reference to the Public call- tenderska dokumentacija za luku Rača, Account Nr 565-162-42001975-63 Bobar Banka A.D Bijeljina.

NOTE: For bidders who participated in the first Public call, tender document shall be free.

Applications must be submitted in a sealed envelope to the address below and marked:

PONUĐA ZA IZBOR PARTNERA U REALIZACIJI PROJEKTA "IZGRADNJA NOVE MEĐUNARODNE LUKE RAČA"- NE OTVARATI (BIDS FOR SELECTION OF PARTNER IN PROJECT REALIZATION "CONSTRUCTION OF THE NEW INTERNATIONAL PORT RACA- DO NOT OPEN)

Municipality of Bijeljina

1 Trg Kralja Petra I Karadjordjevic St.

76 300 Bijeljina

Contact person: Cvijan Kokanovic, Mayor's adviser

Phone: +387 55 225 790